

KONSOLIDEERITUD MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2013

aruandeaasta lõpp: 31.12.2013

ärinimi: SVENSKY KAUBANDUSE AS

registrikood: 10069530

tänavanimi, maja number: Vana-Narva mnt 1B

linn: Maardu linn

maakond: Harju maakond

postisihtnumber: 74114

telefon: +372 6349100

faks: +372 6349111

e-posti aadress: svensky@svensky.ee

veebilehe aadress: www.svensky.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	5
Konsolideeritud bilanss	5
Konsolideeritud kasumiaruanne	6
Konsolideeritud rahavoogude aruanne	7
Konsolideeritud omakapitali muutuste aruanne	8
Raamatupidamise aastaaruande lisad	9
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	9
Lisa 2 Raha	13
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	13
Lisa 4 Varud	14
Lisa 5 Tütarettevõtjate aktsiad ja osad	14
Lisa 6 Materiaalne põhivara	15
Lisa 7 Immateriaalne põhivara	16
Lisa 8 Laenukohustused	17
Lisa 9 Kapitalirent	18
Lisa 10 Kasutusrent	19
Lisa 11 Võlad ja ettemaksed	20
Lisa 12 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	21
Lisa 13 Eraldised	21
Lisa 14 Tingimuslikud kohustused ja varad	22
Lisa 15 Aktsiakapital	22
Lisa 16 Müügitulu	23
Lisa 17 Müüdnud toodangu (kaupade, teenuste) kulu	24
Lisa 18 Turustuskulud	24
Lisa 19 Üldhalduskulud	25
Lisa 20 Tööjõukulud	25
Lisa 21 Muud äritulud	25
Lisa 22 Muud ärikulud	26
Lisa 23 Kasum (kahjum) tütar- ja sidusettevõtjatelt	26
Lisa 24 Intressikulud	26
Lisa 25 Muud finantstulud ja -kulud	26
Lisa 26 Tulumaks	27
Lisa 27 Seotud osapooled	27
Lisa 28 Sündmused pärast bilansipäeva	28
Lisa 29 Konsolideerimata bilanss	29
Lisa 30 Konsolideerimata kasumiaruanne	30
Lisa 31 Konsolideerimata rahavoogude aruanne	31
Lisa 32 Konsolideerimata omakapitali muutuste aruanne	32

Tegevusaruanne

Svensky Kaubanduse AS on täielikult Eesti kapitalil põhinev toidu-, tööstus- ja kosmeetikakaupade hulgimüügiga tegelev ettevõtte. Firma tegutseb alates 1992. aastast osutades müügi-, turundus- ja logistikateenust.

Konsolideerimisgruppi kuuluvad seisuga 31.12.2013:

AS Marmiton (osalus 100%) - maiustuste ja valikpagaritoodete tooja, ettevõttel on Tallinnas kaks tootmisüksust;

AS Largo (osalus 100%) - Võhmas asuv ainus Eesti omanikele kuuluv mahlatööstus;

AS Grape (osalus 100%) - alkoholi importija ning aktsiisi- ja tollilaopidaja.

Viimastel aastatel on Svensky konsolideerimisgrupp püüdnud saavutada mitut suurt eesmärki:

1. Laiendada konsolideerimisgrupi tegevust üle kogu Baltikumi, kasvatada turuosa Lätis ja Leedus. Lisaks käibe kasvatamisele on eesmärgiks olla tõsiseltvõetav partner peamistele suurtele hankijatele, kes eeldavad võimekust müüa kaupu kogu Baltikumi turul,
2. Kasvatada müügitulu jookide müügi arvel; selleks moodustati 2013.a. ka spetsiaalselt jookide müügitiim,
3. Kasvatada müügitulu laienemise arvel restorani- ja toitlustusärisse; selle eesmärgi saavutamiseks soetati 2012.a. toitlustamisega tegelev tütarettevõtte Gastro OÜ.

Kuna uute tegevusalade käivitamine on seotud riskidega ning käivitamise perioodil ning ebaõnnestumise korral kahjumitega, siis maandas kontsern riske sellega, et tegevust Lätis ja Leedus arendatakse läbi seotud isikutest ettevõtete, mis ei ole kontserni liikmed. Ka restorani- ja jookide jaemüügiärisse panustas kontsern osaliselt läbi kontsernivälise seotud ettevõtte. Tegevuse oluline laiendamine eeldas ka ettevõtte juhtimise koormuse suurenemist, alates 2013.a. kevadest sõlmiti leping teise juhatuse liikme tööleasumiseks.

Esimese eesmärgi saavutamisel on tehtud märkimisväärsed edusamme, kuid jookide müügi suurendamiseks ja restoraniärisse sisenemiseks tehtud kulutused ei õigustanud ennast ja olid peamiseks põhjuseks kahjumi tekkimisel 2013. aastal.

2013. aastal oli Svensky Kaubanduse AS konsolideerimisgrupi müügitulu 24,2 miljonit eurot (2012.a. 22 miljonit eurot), mis on 10% suurem kui 2012. aastal. Seejuures suurenes müük Läti ja Leedu turule 1 miljoni euro võrra. Võrreldes 2012. aastaga kasvas ettevõtte müük Lätti 49% ja Leetu 53%.

Alates aprillist 2013 oli Svensky Kaubanduse tegevjuhtimine 5 kuud teise juhatuse liikme käes. Ettevõtte omanikud leidsid, et tulemus ei vasta ootustele ja koostöö lõpetati. Samuti ei õigustanud ennast 2012. aasta lõpus loodud jookide müügiosakond, mis suleti 2013. aasta lõpuks ja töötajad koondati.

2012. aasta lõpus omandas Svensky Kaubanduse AS läbi tütarettevõtte AS Grape 100%-lise kaudse osaluse toitlustamisega tegelevas ettevõttes Gastro OÜ. Investeering ebaõnnestus ja Gastro OÜ võõrandati 15.11.2013. Aruandeaasta tulemustes kajastub Gastroga seotud kahjum kokku summas 314 tuhat eurot.

2013. aastal hinnati alla ületähtaegset nõuet seotud osapoolle vastu summas 182 tuhat eurot. Makseraskustesse sattunud seotud ettevõtte on kahjumlikud tegevussuunad sulgenud ja prognoosib 2014. aastal kasumisse jõudmist.

Aruandeaastal tehti olulisi investeeringuid põhivarasse kokku 206 tuhande euro väärtuses, sh soetati uus mahla pastöriseerimise seade Largosse ja pakkeseade Marmitoni ning alustati ettevalmistusi Largo uue tootmisahoone ehitamiseks, milleks tehti väljaminekuid 27,5 tuhat eurot.

21.03.2014 sõlmisid kontserni emaettevõtte Svensky Kaubanduse AS ja tütarettevõtte Grape AS ühinemislepingu, mis on heakskiidetud ühinemisotsusega 22.04.2014. Ühinemise bilansipäev on 01.01.2014, kuid Grape AS jätkab tegutsemist oma nimel ühinemiskande tegemiseni Äriregistris ning tolliterminali, tollilao ja aktsiisilao tegevuslubade ümbervormistamiseni Svensky Kaubanduse AS nimele.

Konsolideerimisgrupi struktuur aastal 2013

SVENSKY KAUBANDUSE AS Emaettevõtte

MARMITON AS
Tütarettevõtte
100% osalus

LARGO AS
Tütarettevõtte
100% osalus

GRAPE AS
Tütarettevõtte
100% osalus

GASTRO OÜ
Grape AS-i tütarettevõtte
100% osalus (kuni 15.11.2013)

Olulisemad finantssuhtarvud

	2013	2012
Ärentaablus	0,12%	3,55%
Võlakordaja	0,81	0,79
Lühiajaliste kohustuste kattekordaja	1,00	1,12

Suhtarvude arvutamisel kasutatud valemid

Ärentaablus (%) = $\text{ärikasum} / \text{müügitulu} * 100$

Võlakordaja = kohustused / bilansimaht

Lühiajaliste kohustuste kattekordaja (kordades) = käibevara / lühiajalised kohustused

Selgitus lühiajaliste kohustuste kattekordaja kohta

Nagu selgitatud lisa 8, on kõik laenud seisuga 31.12.2013 klassifitseeritud lühiajaliseks. Kui klassifitseerida laenud lühi- ja pikaajaliseks vastavalt kehtivatele maksegraafikutele, oleks lühiajaliste kohustuste summa 31.12.2013 seisuga 6 051 778 eurot ja lühiajaliste kohustuste kattekordaja (kordades) 1,15.

Raamatupidamise aastaaruanne

Konsolideeritud bilanss

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	13 166	44 821	2
Nõuded ja ettemaksed	3 542 108	3 314 430	3
Varud	3 387 036	3 446 312	4
Kokku käibevara	6 942 310	6 805 563	
Põhivara			
Nõuded ja ettemaksed	9 205	28 063	3
Materiaalne põhivara	733 135	899 967	6
Immateriaalne põhivara	860 422	1 125 243	7
Kokku põhivara	1 602 762	2 053 273	
Kokku varad	8 545 072	8 858 836	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Laenukohustused	2 644 111	1 771 505	8
Võlad ja ettemaksed	4 249 036	4 277 176	11
Eraldised	25 820	26 208	13
Kokku lühiajalised kohustused	6 918 967	6 074 889	
Pikaajalised kohustused			
Laenukohustused	0	938 856	8
Kokku pikaajalised kohustused	0	938 856	
Kokku kohustused	6 918 967	7 013 745	
Omakapital			
Emaettevõtja aktsionäridele või osanikele kuuluv omakapital			
Aktiivkapital nimiväärtuses	146 970	146 970	15
Kohustuslik reservkapital	17 996	17 996	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	1 580 125	1 027 497	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-118 986	652 628	
Kokku emaettevõtja aktsionäridele või osanikele kuuluv omakapital	1 626 105	1 845 091	
Kokku omakapital	1 626 105	1 845 091	
Kokku kohustused ja omakapital	8 545 072	8 858 836	

Konsolideeritud kasumiaruanne

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Müügitulu	24 211 993	21 969 711	16
Müüdud toodangu (kaupade, teenuste) kulu	-18 906 015	-17 281 337	17
Brutokasum (-kahjum)	5 305 978	4 688 374	
Turustuskulud	-3 829 389	-3 015 800	18
Üldhalduskulud	-1 519 081	-1 061 821	19
Muud äritulud	105 857	194 529	21
Muud ärikulud	-35 067	-25 492	22
Ärikasum (kahjum)	28 298	779 790	
Kasum (kahjum) tütar- ja sidusettevõtjatelt	-56 269	0	23
Intressikulud	-70 649	-146 751	24
Muud finantstulud ja -kulud	6 216	19 589	25
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	-92 404	652 628	
Tulumaks	-26 582	0	26
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-118 986	652 628	
Emaettevõtja aktsionäri/osaniku osa kasumist (kahjumist)	-118 986	652 628	

Konsolideeritud rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (kahjum)	28 298	779 790	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	455 244	298 892	
Kasum (kahjum) põhivara müügist	-1 355	-15 101	6
Kokku korrigeerimised	453 889	283 791	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-308 775	-608 772	
Varude muutus	48 217	-847 027	
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	108 793	443 616	
Makstud intressid	-67 080	-149 169	
Makstud ettevõtte tulumaks	-26 582	0	26
Muud rahavood äritegevusest	0	-16 578	
Kokku rahavood äritegevusest	236 760	-114 349	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-156 248	-22 757	
Laekunud materiaalse ja immateriaalse põhivara müügist	21 076	16 967	
Netorahavoog tütarettevõtjate ja äritegevuste soetamisel	0	2 933	
Netorahavoog tütarettevõtjate ja äritegevuste müügist	-3 006	0	
Tasutud tütarettevõtjate soetamisel	-183 600	-57 515	
Laekunud tütarettevõtjate müügist	1 000	0	5
Antud laenud	-25 000	-12 000	
Antud laenude tagasimaksed	264 438	106 666	
Laekunud intressid	7 100	75 798	
Muud väljamaksed investeerimistegevusest	0	-65 117	
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-74 240	44 975	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Saadud laenud	28 537	1 099 810	
Saadud laenude tagasimaksed	-102 603	-2 388 929	
Arvelduskrediidi saldo muutus	-1 113	1 407 150	8
Kapitalirendi põhiosa tagasimaksed	-18 996	-12 357	
Makstud dividendid	-100 000	0	26
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-194 175	105 674	
Kokku rahavood	-31 655	36 300	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	44 821	8 521	2
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-31 655	36 300	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	13 166	44 821	2

Konsolideeritud omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

	Emaettevõtja aktsionäridele või osanikele kuuluv omakapital			Kokku
	Aktiivkapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2011	146 970	17 996	1 027 497	1 192 463
Aruandeaasta kasum (kahjum)	0	0	652 628	652 628
31.12.2012	146 970	17 996	1 680 125	1 845 091
Aruandeaasta kasum (kahjum)	0	0	-118 986	-118 986
Makstud dividendid	0	0	-100 000	-100 000
31.12.2013	146 970	17 996	1 461 139	1 626 105

Täpsem info aktiivkapitali ja omakapitali muutuste kohta on toodud lisas 15.

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Svensky Kaubanduse AS-i 2013. aasta konsolideeritud raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

Konsolideeritud raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsiibist, välja arvatud juhtudel, mida on kirjeldatud alljärgnevates arvestuspõhimõtetes.

Konsolideeritud raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

2013. aasta konsolideeritud raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad Svensky Kaubanduse AS (emaettevõtte) ning tema tütarettevõtete AS Marmiton, AS Largo ja AS Grape ning AS Grape tütarettevõtte OÜ Gastro (kuni 31.10.2013) finantsnäitajad.

Arvestuspõhimõtete või informatsiooni esitusviisi muutused

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on esimest korda rakendatud 2011. aastal muudetud raamatupidamistoimkonna juhendeid, mis on kohustuslikud alates aruandeperioodidest, mis algasid 2013. aasta 1. jaanuaril ja hiljem. Muudetud juhendite rakendamise tõttu muutus immateriaalse varana kajastuva firmaväärtuse arvestuspõhimõte. Kuni 31.12.2012 käsitleti firmaväärtust piiramatult elueaga varana, millel amortisatsioonikulu puudus. Alates 01.01.2013 kehtima hakanud juhendi rakendamisel on Svensky Kaubanduse AS kontsern lubatud üleminekusätetest teinud valiku firmaväärtuse amortiseerimise alustamiseks edasiulatuvalt alates aruandeperioodi algusest, millele käesolevat juhendit rakendatakse, st kontserni emaettevõtte ja tütarettevõtete bilansis olevate firmaväärtuste eluead määrati muudetud juhendi rakendamise perioodi algbilansi kuupäeval 01.01.2013 ning sellest kuupäevast alustati firmaväärtuse amortiseerimist, võrdlusandmeid ei korrigeeritud.

Seoses muudetud arvestuspõhimõttega kajastub 2013.a. konsolideeritud kasumiaruandes firmaväärtuse amortisatsioonikulu summas 156 295 eurot, 2012.a. kasumiaruandes firmaväärtuse amortisatsioonikulu puudub.

Konsolideeritud aruande koostamine

Konsolideeritud aruandes on rida-realt konsolideeritud kõigi emaettevõtte kontrolli all olevate tütarettevõtete (välja arvatud edasimüügi eesmärgil omandatud tütarettevõtted) finantsnäitajad. Elimineeritud on kõik kontsernisisesed nõuded ja kohustused, kontserni ettevõtete vahelised tehingud ning nende tulemusena tekkinud realiseerimata kasumid ja kahjumid. Vähemusosa emaettevõtte kontrolli all olevate ettevõtete tulemusel ja omakapitalis on konsolideeritud bilansis kajastatud omakapitali koosseisus eraldi emaettevõtte omanikele kuuluvast omakapitalist ning konsolideeritud kasumiaruandes eraldi kirjel.

Vajadusel on tütarettevõtete arvestuspõhimõtteid muudetud vastavaks kontserni arvestuspõhimõtetele.

Emaettevõtte konsolideerimata aruannetes, mis on esitatud konsolideeritud aastaaruande lisades, kajastatakse investeeringuid tütar- ja sidusettevõtetesse soetusmaksumuses (miinus vajadusel allahindlused).

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse bilansis raha kirjel ja rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, arvelduskontode jääke (v.a. arvelduskrediit). Arvelduskrediiti kajastatakse bilansis lühiajaliste laenukohustuste koosseisus.

Rahavoogude aruanne on koostatud kaudsel meetodil.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutadeks on loetud kõik teised valuutat peale arvestusvaluuta euro. Välisvaluutas toimunud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Euroopa keskpanga valuutakursid.

Välisvaluutas fikseeritud monetaarsed varad ja -kohustused (rahas tasutavad nõuded ja laenud), hinnatakse bilansipäeval ümber arvestusvaluutasse bilansipäeval kehtivate Euroopa keskpanga valuutakursside alusel. Ümberhindamise tulemusena tekkinud kursikasumid ja -kahjumid esitatakse aruandeperioodi kasumiaruandes.

Tütar- ja sidusettevõtjate aktsiad või osad**Tütarettevõtted**

Tütarettevõtteks loetakse ettevõtet, mille üle emaettevõttel on kontroll. Tütarettevõtet loetakse emaettevõtte kontrolli all olevaks, kui emaettevõtte omab kas otseselt või kaudselt üle 50% tütar-ettevõtte hääleõiguslikest aktsiatest või osadest või on muul moel võimeline kontrollima tütar-ettevõtte tegevus- ja finantspoliitikat.

Kui emaettevõtte omandas või loovutas perioodi jooksul ettevõtte üle kontrolli, on vastav tütar-ettevõtte konsolideeritud alates selle omandamise kuupäevast kuni müügikuupäevani.

Tütarettevõtte soetamist kajastatakse ostumeetodil. Vastavalt ostumeetodile võetakse omandatud tütar-ettevõtte varad, kohustused ja tingimuslikud kohustused (s.o omandatud netovara) arvele nende õiglases väärtuses ning omandatud osaluse soetusmaksumuse ja omandatud netovara õiglase väärtuse vahe kajastatakse positiivse või negatiivse firmaväärtusena. Seotud osapoolte vahelist äriühendust kajastatakse korrigeeritud ostumeetodil.

Tütarettevõtete müük

Müüdud tütar-ettevõtete tulusid ja kulusid kajastatakse konsolideeritud kasumiaruandes kuni müügikuupäevani. Vahet müügihinna ja tütar-ettevõtte netovara bilansilise väärtuse vahel kontserni bilansis (kaasa arvatud firmaväärtus) müügikuupäeva seisuga kajastatakse kasumi/kahjumina tütar-ettevõtte müügist. Juhul, kui tütar-ettevõtte osalisel müügil kaob kontserni kontroll ettevõtte üle, kuid säilib mingi osalus, lõpetatakse alates müügikuupäevast ettevõtte konsolideerimine ning kajastatakse järelejäänud osa kas sidusettevõtteks või finantsinvesteeringuna. Allesjääv investeering võetakse arvele õiglases väärtuses või allesjääva osa bilansilises väärtuses müügikuupäeva seisuga, kui õiglast väärtust ei ole võimalik leida mõistliku kulu ja pingutusega.

Nõuded ja ettemaksud

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid. Nõudeid ostjate vastu kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses (s.o nominaalväärtus miinus vajadusel tehtavad allahindlused).

Nõuete väärtuse langust (st. vajadust allahindluseks) hinnatakse iga ostja kohta eraldi, lähtudes eeldatavasti tulevikus laekuvate summade tõenäosusest.

Kõiki muid nõudeid (viitlaekumised, antud laenud ning muud lühi- ja pikaajalised nõuded), välja arvatud edasimüügi eesmärgil omandatud nõudeid, kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses.

Lühiajaliste nõuete korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega (miinus võimalikud allahindlused), mistõttu lühiajalisi nõudeid kajastatakse bilansis tõenäoliselt laekavas summas.

Varud

Varud võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis koosneb ostukulutustest, tootmiskulutustest ja muudest kulutustest, mis on vajalikud varude viimiseks nende olemasolevasse asukohta ja seisundisse.

Varude ostukulutused sisaldavad lisaks ostuhinnale varude ostuga kaasnevat tollimaksu, muid mittetagastatavaid makse ja varude soetamisega otseselt seotud transpordikulutusi, millest on maha arvatud hinnaalandid ja dotatsioonid. Varude tootmiskulutused sisaldavad nii otseselt toodetega seotud kulutusi (tooraine ja materjalide ning pakkematerjali maksumus, lõpetamata toodangu ladustamisega seotud vältimatud kulutused, tööliste palgad) kui ka proportsionaalset osa tootmise üldkuludest (tootmishoonete ja -seadmete amortisatsioon, remondikulu, tootmisega seotud juhtkonna palgad).

Varude soetusmaksumuse arvestamisel kasutatakse kaalutud keskmise soetusmaksumuse meetodit, välja arvatud tolli- ja aktsiisilaos, kus kasutatakse individuaalse hindamise meetodit.

Varud hinnatakse bilansis lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus või neto realiseerimisväärtus. Varude allahindlustest ja mahakandmistest tekkivad kulud kajastatakse kasumiaruande real "Müüdud kaupade (toodangu) kulud".

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte enda majandustegevuses kasutatavaid varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 650 eurot. Varad, mille kasulik tööiga on üle 1 aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 650 euro, kantakse vara kasutuselevõtmise hetkel kulusse. Kuludesse kantud väheväärtuslike varade üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast (k.a tollimaks ja muud mittetagastatavad maksud) ja otseselt soetamisega seotud kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks tema tööseisundisse ja -asukohta. Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumuleeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused. Kapitalirendile võetud materiaalse põhivara arvestus toimub sarnaselt ostetud põhivaraga.

Materiaalse põhivara objektile tehtud hilisemad väljaminekud kajastatakse põhivarana, kui on tõenäoline, et ettevõtte saab varaobjektiga seotud tulevast majanduslikku kasu ning varaobjekti soetusmaksumust saab usaldusväärselt mõõta. Muid hooldus- ja remondikuludid kajastatakse kuluna nende toimumise momendil.

Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit. Amortisatsioonimäär määratakse igale põhivara objektile eraldi, sõltuvalt selle kasulikust tööeest. Juhul kui materiaalse põhivara objekt koosneb üksteisest eristatavatest komponentidest, millel on erinevad kasulikud eluead, võetakse need komponendid raamatupidamises arvele eraldi varaobjektidena ning määratakse vastavalt nende kasulikule elueale eraldi amortisatsiooninormid.

Amortisatsiooni arvestamist alustatakse hetkest, mil vara on kasutatav vastavalt juhtkonna poolt plaanitud eesmärgil ning lõpetatakse kui lõppväärtus ületab bilansilist jääkmaksumust või vara lõpliku eemaldamiseni kasutusest. Igal bilansipäeval hinnatakse kasutatavate amortisatsioonimäärade, amortisatsioonimeetodi ning lõppväärtuse põhjendatust. Hinnangute muutuste mõju kajastub aruandeperioodis ja järgnevatel perioodides.

Immateriaalne põhivara.

Immateriaalne põhivara kajastatakse bilansis soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused. Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 650

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Ehitised ja rajatised	3-33
Masinaid ja seadmed	3-10
Muu inventar	2-7
Firmaväärtus	5-10
Kliendibaasid	2-5
Kaubamärgid ja muu immateriaalne põhivara	5-10

Vara väärtuse vähenemine.

Igal bilansipäeval hindab ettevõtte juhtkond, kas on märke, mis võiksid viidata vara väärtuse langusele. Juhul kui on kahtlusi, mis viitavad varaobjekti väärtuse langemisele alla tema bilansilise väärtuse, viiakse läbi vara kaetava väärtuse test. Vara kaetav väärtus on võrdne kõrgemaga kahest näitajast: kas vara neto müügihinnast või diskonteeritud rahavoogude põhjal leitavast kasutusväärtusest. Kui testimise tulemusena selgub, et vara kaetav väärtus on madalam tema bilansilisest väärtusest, hinnatakse põhivara objekt alla tema kaetavale väärtusele. Juhul kui vara väärtuse testi ei ole võimalik teostada üksiku varaobjekti suhtes, leitakse kaetav väärtus väikseima varade grupi (raha genereeriva üksuse) kohta, kuhu see vara kuulub. Vara allahindlusi kajastatakse aruandeperioodi kuluna. Kui varem alla hinnatud varade kaetava väärtuse testi tulemusena selgub, et kaetav väärtus on tõusnud üle bilansilise jääkmaksumuse, siis tühistatakse varasem allahindlus ning

suurendatakse vara bilansilist maksumust (v.a. firmaväärtus, mille allahindlust ei tühistata). Ülempiiriks on vara bilansiline jääkmaksumus, mis oleks kujunenud arvestades vahepealsetel aastatel normaalset amortisatsiooni.

Rendid

Kapitalirendina kajastatakse selliseid renditehinguid, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad ülerentnikule. Muud rendilepingud kajastatakse kasutusrendina.

Kontsern kui rentnik

Kapitalirendi tingimustel soetatud vara kajastatakse rentniku bilansis miinimumrendimaksete nüüdisväärtuses. Kapitalirendi tingimustel soetatud varade amortisatsiooniperioodiks on vara kasulik tööiga või rendiperiood, olenevalt sellest, mis on lühem.

Kasutusrendi puhul kajastab renditavat vara oma bilansis rendileandja. Kasutusrendimaksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt kuluna.

Kontsern kui rendileandja

Kasutusrendimaksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt tuluna, netoarvestatuna makstud rendimaksete kuluga.

Finantskohustused

Kõik finantskohustused (võlad hankijatele, võetud laenud, viitvõlad, väljastatud võlakirjad ning muud lühi- ja pikaajalised võlakohustused) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil, välja arvatud negatiivse õiglase väärtusega tuletisinstrumentid, mida kajastatakse õiglases väärtuses.

Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustusi kajastatakse bilansis maksmisele kuuluvas summas. Pikaajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumuse arvestamiseks võetakse nad algselt arvele saadud tasu õiglasel väärtuses (millest on maha arvatud tehingukulutused), arvestades järgnevatel perioodidel kohustustelt intressikulu kasutades sisemise intressimäära meetodit.

Finantskohustus liigitatakse lühiajaliseks, kui selle tasumise tähtaeg on 12 kuu jooksul alates bilansikuupäevast; või ettevõtte pole tingimusteta õigust kohustise tasumist edasi lükata rohkem kui 12 kuud pärast bilansikuupäeva. Laenukohustusi, mille tagasimakse tähtaeg on 12 kuu jooksul bilansipäevast, kuid mis refinantseeritakse pikaajaliseks pärast bilansipäeva, kuid enne aastaaruande kinnitamist, kajastatakse lühiajalistena.

Lühiajalisena kajastatakse finantskohustusi ka sel juhul, kui laenuandjal oli õigus bilansipäeval finantskohustus tagasi kutsuda laenulepingus sätestatud tingimuste rikkumise tõttu.

Eraldised ja tingimuslikud kohustused

Eraldistena kajastatakse bilansis tõenäolisi kohustusi, mis on avaldunud enne bilansikuupäeva toimunud sündmuste tagajärjel ning mille realiseerumise aeg või summa ei ole kindlad. Eraldiste kajastamisel bilansis on lähtutud juhtkonna hinnangust eraldise täitmiseks tõenäoliselt vajamineva summa ning eraldise realiseerumise aja kohta. Eraldis kajastatakse bilansis summas, mis on juhtkonna hinnangu kohaselt bilansipäeva seisuga vajalik eraldisega seotud kohustuse rahuldamiseks või üleandmiseks kolmandale osapoolele. Juhul kui eraldis realiseerub tõenäoliselt hiljem kui 12 kuu jooksul pärast bilansipäeva, kajastatakse seda diskonteeritud väärtuses (eraldisega seotud väljamaksete nüüdisväärtuse summas), välja arvatud juhul, kui diskonteerimise mõju on ebaoluline.

Muud võimalikud või eksisteerivad kohustused, mille realiseerumine on vähemtõenäoline kui mitterealiseerumine või millega kaasnevate kulutuste suurus ei ole võimalik piisava usaldusväärsusega hinnata, on avalikustatud aastaaruande lisades tingimuslike kohustustena.

Kohustuslik reservkapital

Vastavalt Äriseadustikule on moodustatud kohustuslik reservkapital. Reservkapital peab moodustama vähemalt 1/10 aktsiakapitalist. Reservkapitali võib kasutada kahjumi katmiseks, samuti aktsiakapitali suurendamiseks. Reservkapitalist ei või teha väljamakseid aktsionäridele.

Tulud

Tulu kaupade müügist kajastatakse saadud või saadaoleva tasu õiglasel väärtuses, võttes arvesse kõiki tehtud allahindlusi ja soodustusi. Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle müüjalt ostjale, müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav ning tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline. Tulu teenuse müügist kajastatakse teenuse osutamise järel. Intressitulu kajastatakse tekkepõhiselt.

Maksustamine

Vastavalt kehtivale seadusandlusele Eestis ettevõtete kasumit ei maksustata, mistõttu ei eksisteeri ka edasilükkunud tulumaksu nõudeid ega kohustusi. Kasumi asemel maksustatakse Eestis jaotamata kasumist väljamakstavaid dividende maksumääraga 21/79 netodividendina väljamakstud summalt.

Dividendide väljamaksmisega kaasnevat ettevõtte tulumaksu kajastatakse kasumiaruandes tulumaksukuluna samal perioodil kui dividendid välja kuulutatakse, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal need tegelikult välja makstakse.

Seotud osapooled

Konsolideeritud raamatupidamise aastaaruandes on leitud osapooli seotuks juhul, kui üks osapool omab kas kontrolli teise osapoole üle või olulist mõju teise osapoole ärioluleotsustele.

Seotud osapooled on:

- ettevõtte tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikutest omanikud, välja arvatud juhul, kui antud isikutel puudub võimalus avaldada olulist mõju ettevõtte äriolule otsustele;
- eelnevalt kirjeldatud isikute lähisugulased ja nendega seotud ettevõtted.

Bilansipäevajärgsed sündmused

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnesid bilansi kuupäeva 31.12.2013 ja aruande koostamispäeva, 06.05.2014 vahel, kuid on seotud aruandeperioodil või varasematel perioodidel toimunud tehingutega ja sündmustega.

Bilansipäevajärgsed sündmused, mida ei ole varade ja kohustuste hindamisel arvesse võetud, kuid mis oluliselt mõjutavad järgmise majandusaasta tulemust, on raamatupidamise aastaaruandes avalikustatud.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Sularaha kassas	5 696	8 443
Arvelduskontod	7 470	36 378
Kokku raha	13 166	44 821

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Nõuded ostjate vastu	3 494 669	3 494 669	0	0	
Ostjatelt laekumata arved	3 676 822	3 676 822	0	0	
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded	-182 153	-182 153	0	0	
Muud nõuded	24 449	24 449	0	0	
Viitlaekumised	24 449	24 449	0	0	
Ettemaksed	32 195	22 990	9 205	0	
Tulevaste perioodide kulud	32 115	22 910	9 205	0	
Muud makstud ettemaksed	80	80	0	0	
Kokku nõuded ja ettemaksed	3 551 313	3 542 108	9 205	0	

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Nõuded ostjate vastu	3 213 307	3 213 307	0	0	
Ostjatelt laekumata arved	3 213 307	3 213 307	0	0	
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	7 655	7 655	0	0	12
Muud nõuded	65 184	65 184	0	0	
Laenunõuded	44 738	44 738	0	0	
Intressinõuded	270	270	0	0	
Viitlaekumised	20 176	20 176	0	0	
Ettemaksed	56 347	28 284	13 568	14 495	
Tulevaste perioodide kulud	53 549	25 486	13 568	14 495	
Muud makstud ettemaksed	2 798	2 798	0	0	
Kokku nõuded ja ettemaksed	3 342 493	3 314 430	13 568	14 495	

Ostjatelt laekumata arved sisaldavad nõudeid seotud osapooltele summas 308 251 eurot (31.12.2012: 325 866 eurot). Ebatõenäoliselt laekuvad on nõuded seotud osapooltele summas 182 153 eurot (31.12.2012: 0).

Nõuded seotud osapoolte vastu on kirjeldatud lisas 27.

Seisuga 31.12.2012 on laenunõuete all kajastatud:

- laen juriidilisele isikule 44738 eurot, tähtaeg 31.12.2013, intress 7,0%

Lisa 4 Varud

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012	Lisa nr
Tooraine ja materjal	402 025	493 510	
Lõpetamata toodang	2 758	5 285	
Valmistoodang	32 790	4 963	
Müügiks ostetud kaubad	2 890 990	2 874 064	
Ettemaksed varude eest	5 672	11 352	
Müügiks ostetud kaubad teel	52 801	57 138	
Kokku varud	3 387 036	3 446 312	
	2013	2012	Lisa nr
Varude allahindlus ja mahakandmine	11 930	15 014	17

Panditud varude kohta vt lisa 8.

Lisa 5 Tütarettevõtjate aktsiad ja osad

(eurodes)

Tütarettevõtjate aktsiad ja osad, üldine informatsioon					
Tütarettevõtja registrikood	Tütarettevõtja nimetus	Asukohamaa	Põhitegevusala	Osaluse määr (%)	
				31.12.2012	31.12.2013
10101179	Marmiton AS	Eesti	Kondiitritoote tootmine ja müük	100	100
10617032	Largo AS	Eesti	Alkoholivabade jookide tootmine	100	100
10095734	Grape AS	Eesti	Hulgikaubandus	100	100
11694773	Gastro OÜ	Eesti	Restoranid jm toitlustuskohad	100	0

Tütarettevõtjate aktsiad ja osad, detailne informatsioon							
Tütarettevõtja nimetus	31.12.2012	Omandamine	Müük	Dividendid	Kasum(kahjum) kapitaliosaluse meetodil	Muud muutused	31.12.2013
Marmiton AS	379 017	0	0	0	55 534	0	434 551
Largo AS	199 547	0	0	0	47 587	0	247 134
Grape AS	743 807	0	0	0	-279 538	0	464 269
Gastro OÜ	51 397	263 644	-1 000	0	-257 772	-56 269	0
Kokku	1 373 768	263 644	-1 000	0	-434 189	-56 269	1 145 954

Müüdnud osalused			
Tütarettevõtja nimetus	Müüdnud osaluse %	Müüdnud osalus müügihinna	Müüdnud osaluse müügikasum (-kahjum)
Gastro OÜ	100	1 000	-56 269

Aruandeperioodil tehti Gastro OÜ-sse täiendavaid sissemakseid summas 263 644 eurot.

Gastro OÜ on Grape AS tütarettevõtte. Gastro OÜ kahjum kapitaliosaluse meetodil ja lahtis "Muud muutused" kajastatud osaluse müügikahjum sisalduvad Grape AS kahjumis kapitalisoaluse meetodil. Gastro OÜ müük toimus 15.11.2013 sõltumatule osapoolele.

Lisa 6 Materiaalne põhivara (eurodes)

											Kokku
	Maa	Ehitised				Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara			Lõpetamata projektid ja ettemaksed	
			Transpordivahendid	Arvutid ja arvutisüsteemid	Muud masinad ja seadmed			Lõpetamata projektid	Ettemaksed		
31.12.2011											
Soetusmaksumus	4 576	473 121	206 699	30 280	1 793 692	2 030 671	112 117	0	8 628	8 628	2 629 113
Akumuleeritud kulum	0	-248 436	-173 539	-19 473	-1 062 099	-1 255 111	-69 959	0	0	0	-1 573 506
Jääkmaksumus	4 576	224 685	33 160	10 807	731 593	775 560	42 158	0	8 628	8 628	1 055 607
Ostud ja parendused	0	0	4 332	1 008	16 575	21 915	842	0	0	0	22 757
Lisandumised äriühenduste kaudu	0	0	0	277	14 381	14 658	62 476	0	0	0	77 134
Amortisatsioonikulu	0	-26 474	-10 253	-4 996	-185 496	-200 745	-16 779	0	0	0	-243 998
Müügid	0	0	0	0	-1 866	-1 866	0	0	0	0	-1 866
Ümberklassifitseerimised	0	0	0	725	0	725	-725	0	0	0	0
Muud ümberklassifitseerimised	0	0	0	725	0	725	-725	0	0	0	0
Muud muutused	0	0	0	0	-1 039	-1 039	0	0	-8 628	-8 628	-9 667
31.12.2012											
Soetusmaksumus	4 576	473 121	173 539	28 069	1 661 679	1 863 287	201 364	0	0	0	2 542 348
Akumuleeritud kulum	0	-274 910	-146 300	-20 248	-1 087 531	-1 254 079	-113 392	0	0	0	-1 642 381
Jääkmaksumus	4 576	198 211	27 239	7 821	574 148	609 208	87 972	0	0	0	899 967
Ostud ja parendused	0	0	11 456	11 899	122 978	146 333	3 210	27 523	1 151	28 674	178 217
Amortisatsioonikulu	0	-26 423	-10 253	-6 527	-155 628	-172 408	-25 456	0	0	0	-224 287
Müügid	-249	-3 932	-1 354	-826	-23 360	-25 540	0	0	0	0	-29 721
Ümberklassifitseerimised	0	0	0	746	0	746	-746	0	0	0	0
Muud ümberklassifitseerimised	0	0	0	746	0	746	-746	0	0	0	0
Muud muutused	0	0	0	-1 412	-39 907	-41 319	-49 722	0	0	0	-91 041
31.12.2013											
Soetusmaksumus	4 327	466 416	173 566	37 653	1 599 889	1 811 108	104 206	27 523	1 151	28 674	2 414 731
Akumuleeritud kulum	0	-298 560	-146 478	-25 952	-1 121 658	-1 294 088	-88 948	0	0	0	-1 681 596
Jääkmaksumus	4 327	167 856	27 088	11 701	478 231	517 020	15 258	27 523	1 151	28 674	733 135

Müüdnud materiaalne põhivara müügihinna

	2013	2012
Ehitised	10 000	0
Masinad ja seadmed	21 076	16 967

Transpordivahendid	5 250	11 967
Arvutid ja arvutisüsteemid	826	0
Muud masinad ja seadmed	15 000	5 000
Kokku	31 076	16 967

Lisa 7 Immateriaalne põhivara

(eurodes)

	Firmaväärtus	Arvutitarkvara	Kontsessioonid, patendid, litsentsid, kaubamärgid	Muu immateriaalne põhivara	Kokku
31.12.2011					
Soetusmaksumus	985 022	0	6 909	812 756	1 804 687
Akumuleeritud kulum	0	0	-3 382	-722 456	-725 838
Jääkmaksumus	985 022	0	3 527	90 300	1 078 849
Lisandumised äriühenduste kaudu	94 181	0	0	0	94 181
Amortisatsioonikulu	0	0	-674	-47 113	-47 787
31.12.2012					
Soetusmaksumus	1 079 203	0	6 909	807 764	1 893 876
Akumuleeritud kulum	0	0	-4 056	-764 577	-768 633
Jääkmaksumus	1 079 203	0	2 853	43 187	1 125 243
Ostud ja parendused	0	14 373	13 085	0	27 458
Amortisatsioonikulu	-156 295	-553	-1 765	-43 187	-201 800
Muud muutused	-78 484	0	-11 995	0	-90 479
31.12.2013					
Soetusmaksumus	985 022	14 373	6 909	483 732	1 490 036
Akumuleeritud kulum	-140 598	-553	-4 731	-483 732	-629 614
Jääkmaksumus	844 424	13 820	2 178	0	860 422

2013. aastal on bilansist maha kantud täielikult amortiseerunud kliendinimekiri soetusmaksumusega 324 032 eurot.

Lisa 8 Laenukohustused

(eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg	Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta				
Lühiajalised laenud								
Arvelduskrediit (DNB Pank AS)	1 615 896	1 615 896			3 kuu Euribor+1,97%	EUR	13.09.2014	
Laen (Skybalt Kinnisvara OÜ)	50 000	50 000			5%	EUR	31.12.2014	27
Lühiajalised laenud kokku	1 665 896	1 665 896						
Pikaajalised laenud								
Investeeringislaen (DNB Pank AS)	700 805	700 805	0	0	6 kuu Euribor+2,8%	EUR	10.07.2015	
Investeeringislaen (DNB Pank AS)	219 057	219 057	0	0	6 kuu Euribor+2,8%	EUR	10.07.2015	
Pikaajalised laenud kokku	919 862	919 862	0	0				
Kapitalirendikohustused kokku	58 353	58 353	0	0				9
Laenukohustused kokku	2 644 111	2 644 111	0	0				

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg	Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta				
Lühiajalised laenud								
Arvelduskrediit (DNB Pank AS)	1 617 009	1 617 009			3 kuu Euribor+1,97%	EUR	27.07.2013	
Laen (Skybalt Kinnisvara OÜ)	50 000	50 000			5%	EUR	31.12.2013	27
Lühiajalised laenud kokku	1 667 009	1 667 009						
Pikaajalised laenud								
Investeeringislaen (DNB Pank AS)	770 639	69 836	700 803	0	6 kuu Euribor+2,8%	EUR	10.07.2015	
Investeeringislaen (DNB Pank AS)	240 884	21 473	219 411	0	6 kuu Euribor+2,8%	EUR	10.07.2015	
Investeeringislaen (Swedbank AS)	31 829	13 187	18 642	0	6 kuu Euribor+4%	EUR	23.04.2015	
Pikaajalised laenud kokku	1 043 352	104 496	938 856	0				
Laenukohustused kokku	2 710 361	1 771 505	938 856	0				

Tagatiseks panditud varade bilansiline (jääk)maksumus		
	31.12.2013	31.12.2012
Maa	4 327	4 576
Ehitised	132 225	145 738
Masinaid ja seadmed	0	14 103
Muud varad	4 641 000	4 641 000
Kokku	4 777 552	4 805 417

Pangalaenulepingud sisaldavad muuhulgas teatud tingimusi (loan covenants) kontserni suhtarvude osas, millele konsolideeritud finantsnäitajad peavad vastama - vastasel korral on pangal õigus laenu koheselt tagasi nõuda. Need tingimused kehtivad ka

sama pangaga sõlmitud kapitalirendi lepingutele. Konsolideeritud finantsaruannete alusel ei ole kontsern bilansipäeva seisuga ühega nendest suhtarvudest kooskõlas. Pank ei ole kontserni vastu mingeid sanktsioone rakendanud ja on kinnitanud laenusuhte jätkumist, kuid vastavalt RTJ 2-le on ettevõtte konsolideeritud aruannetes kajastanud laenu ja kapitalirendi kohustused lühiajalisena.

Svensky Kaubanduse AS konsolideerimisgrupi poolt saadud arvelduskrediidi ja investeerimislaenude ning sõlmitud garantiilepingute tagatiseks on panditud järgmised varad ning sõlmitud garanti- ja käenduslepingud:

- Kommertspant AS Svensky Kaubanduse varadele summas 2 700 000 eurot.
- Kommertspant tütarettevõtte AS Largo varadele summas 500 000 eurot.
- Kommertspant tütarettevõtte AS Marmiton varadele summas 325 000 eurot.
- Kommertspant tütarettevõtte AS Grape varadele summas 1 116 000 eurot.
- Kaubamärgi pant kaubamärgile LARGO.
- Kaubamärgi pant kaubamärgile MARMITON.
- Hüpoteek tütarettevõtte AS Largo kinnistule asukohaga Sepa tn 1, Võhma linn, Viljandimaa.
- Hüpoteek seotud isiku OÜ Skybalt Kinnisvara kinnistule asukohaga Vana-Narva mnt 1b/1e ja Viieaia tee 13, Maardu linn, Harjumaa.
- Svensky Kaubanduse AS garantii Largo AS laenukohustuste täitmiseks summas 1 000 000 eurot.
- Svensky Kaubanduse AS garantii Marmiton AS kohustuste täitmiseks summas 250 000 eurot.
- Svensky Kaubanduse AS garantii Grape AS kohustuste täitmiseks summas 45 034 eurot.
- Sihtasutuse KredEx käendus, millega on tagatud 50% AS Largo laenu põhisumma tagastamata osast.

Lisa 9 Kapitalirent

(eurodes)

Aruandekohustuslane kui rentnik

	31.12.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg	Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta				
Pastõrisaator	30 633	30 633	0	0	6 kuu EURIBOR + 2,8%	EUR	28.09.2018	
Pakkeseade	27 720	27 720	0	0	6 kuu EURIBOR + 2,8%	EUR	28.12.2018	
Kapitalirendikohustused kokku	58 353	58 353	0	0				8

Renditud varade bilansiline jääkmaksumus		
	31.12.2013	31.12.2012
Masinaid ja seadmeid	95 396	0
Kokku	95 396	0

Seisuga 31.12.2012 konsolideerimisgrupi ettevõtetele kapitalirendikohustusi ei olnud.

Kapitalirendi kohustus DNB Pank AS-le on kajastatud lühiajalisena, vt selgitust lisas 8.

Lisa 10 Kasutusrent

(eurodes)

Aruandekohustuslane kui rendileandja

	2013	2012
Kasutusrenditulu	29 668	23 637
Järgmiste perioodide kasutusrenditulu mittekatkestatavatest lepingutest		
	31.12.2013	31.12.2012
12 kuu jooksul	9 984	9 984

Svensky konsolideerimisgrupi ettevõtte on kasutusrendi tingimustel rendile andnud äriruume, seadmeid ja transpordivahendeid. Kasumiaruandes kajastatakse edasirentimisel renditulu neto makstud rendimaksetega.

Aruandekohustuslane kui rentnik

	2013	2012
Kasutusrendikulu	760 657	698 476
Järgmiste perioodide kasutusrendikulu mittekatkestatavatest lepingutest		
	31.12.2013	31.12.2012
12 kuu jooksul	631 093	679 628
1-5 aasta jooksul	1 012 155	1 997 464
Üle 5 aasta	0	222 822

Ettevõtte rendib kasutusrendi tingimustel äriruume ja sõidukeid.

Sõidukite kasutusrendi lepingud sisaldavad läbisõidupiirangut, mille ületamisel on liisinguandjal õigus nõuda leppetrahvi iga läbisõidupiirangut ületava kilomeetri eest. Ettevõtte on õigus kasutusrendil olevad transpordivahendid rendiperioodi lõppemisel välja osta.

Lisa 11 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	3 526 887	3 526 887	0	0	
Võlad töövõtjatele	192 403	192 403	0	0	
Maksuvõlad	514 534	514 534	0	0	12
Muud võlad	5 712	5 712	0	0	
Intressivõlad	5 239	5 239	0	0	
Muud viitvõlad	473	473	0	0	
Saadud ettemaksed	9 500	9 500	0	0	
Tulevaste perioodide tulud	9 500	9 500	0	0	
Kokku võlad ja ettemaksed	4 249 036	4 249 036	0	0	

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	3 573 434	3 573 434	0	0	
Võlad töövõtjatele	212 960	212 960	0	0	
Maksuvõlad	466 915	466 915	0	0	12
Muud võlad	9 400	9 400	0	0	
Intressivõlad	1 869	1 869	0	0	
Muud viitvõlad	7 531	7 531	0	0	
Saadud ettemaksed	14 467	14 467	0	0	
Muud saadud ettemaksed	14 467	14 467	0	0	
Kokku võlad ja ettemaksed	4 277 176	4 277 176	0	0	

Võlad tarnijatele sisaldab võlgasid seotud osapooltele 145 768 eurot (31.12.2012: 110 716 eurot).

Intressivõlad sisaldab võlgasid seotud osapooltele 418 eurot (31.12.2012: 215 eurot).

Kohustused seotud osapoolte ees on kirjeldatud lisas 27.

Lisa 12 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2013		31.12.2012	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Ettevõtte tulumaks	0	0	0	36
Käibemaks	0	274 180	0	234 406
Üksikisiku tulumaks	0	53 431	0	52 807
Erisoodustuse tulumaks	0	2 014	0	4 242
Sotsiaalmaks	0	102 675	0	103 828
Kohustuslik kogumispension	0	4 673	0	4 612
Töötuskindlustusmaksed	0	8 603	0	10 748
Aktsiisimaks	0	68 715	0	56 200
Intress	0	0	2 564	0
Muud maksude ettemaksed ja maksuvõlad	0	243	5 091	36
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	0	514 534	7 655	466 915

Lisa 13 Eraldised

(eurodes)

	31.12.2011	Moodustamine/ korrigeerimine	31.12.2012
Kauba tagastuste eraldis	8 336	14 221	22 557
Kahjuliku lepingu eraldis	0	3 651	3 651
Kokku eraldised	8 336	17 872	26 208
	31.12.2012	Moodustamine/ korrigeerimine	31.12.2013
Kauba tagastuste eraldis	22 557	3 263	25 820
Kahjuliku lepingu eraldis	3 651	-3 651	0
Kokku eraldised	26 208	-388	25 820

Svensky Kaubanduse AS-il ja tema tütarettevõtetel on tavaks aktsepteerida poolte kokkuleppel kauba tagastusi, mis on müüdnud varasemal perioodil. Ettevõtte on sellest poliitikast ka kinni pidanud, kuigi juriidiline kohustus puudub. Seoses sellega on vastavalt juhtkonna hinnangule moodustatud lühiajaline eraldis, realiseerumistähtajaga 31.12.2014.

Eraldise hindamisel on aluseks võetud kontserni poolt kogutud statistika tegelike tagastuste kohta bilansipäevajärgselt kõige tõenäolisemal tagastuste toimumise perioodil.

Lisa 14 Tingimuslikud kohustused ja varad

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Tingimuslikud kohustused		
Võimalikud dividendid	1 154 300	1 327 299
Tulumaksukohustus võimalikelt dividendidelt	306 839	352 826
Kokku tingimuslikud kohustused	1 461 139	1 680 125

Konsolideerimisgrupi ettevõtetal on seisuga 31.12.2013 järgmised garantiilepingud:

- DNB Pank AS maksegarantii hankijale, maksimaalne garantiisumma 150 000 eurot, kehtiv kuni 01.10.2014.
- DNB Pank AS maksegarantii hankijale, maksimaalne garantiisumma 50 000 eurot, kehtiv kuni 01.10.2014.
- DNB Pank AS maksegarantii Maksu- ja Tolliametile, maksimaalne garantiisumma 45 034 eurot, kehtiv kuni 27.07.2014.

Juhtkonna hinnangul pangagarantiid tõenäoliselt ei realiseeru ja täiendavaid kohustusi ettevõttele ei teki.

Lisa 15 Aktsiakapital

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Aktsiakapital	146 970	146 970
Aktsiate arv (tk)	2 300	2 300
Aktsiate nimiväärtus	63.90	63.90

Lisa 16 Müügitulu

(eurodes)

	2013	2012
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	20 837 103	19 541 222
Läti	1 670 352	1 118 827
Leedu	1 327 399	867 502
Soome	372 256	341 128
Küpros	4 707	72 680
Taani	176	0
Müük Euroopa Liidu riikidele, muud	0	28 352
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	24 211 993	21 969 711
Kokku müügitulu	24 211 993	21 969 711
Müügitulu tegevusalade lõikes		
Toidukaupade ja jookide hulgimüük	16 010 260	14 826 237
Alkoholi hulgimüük	3 334 717	2 650 376
Kodukaupade hulgimüük	2 203 994	1 979 738
Kosmeetikakaupade hulgimüük	1 953 519	2 149 884
Alkoholi jaemüük	200 973	177 252
Hulgimüügi vahendamisteenused	99 810	97 324
Muude teenuste müük	31 182	40 466
Muud müügitulud	0	6 181
Toitlustamine restoranis jm söögikohtades	377 538	42 253
Kokku müügitulu	24 211 993	21 969 711

Lisa 17 Müüdnud toodangu (kaupade, teenuste) kulu (eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Tooraine ja materjal	-2 884 277	-3 039 513	
Varude allahindlus ja mahakandmine	-11 930	-15 014	4
Müügi eesmärgil ostetud kaubad	-14 593 577	-12 854 913	
Müügi eesmärgil ostetud teenused	-80 362	-90 221	
Energia	-204 265	-190 408	
Elektrienergia	-58 054	-47 160	
Soojusenergia	-102 544	-99 344	
Kütus	-43 667	-43 904	
Üür ja rent	-87 887	-88 874	
Tööjõukulud	-609 871	-568 799	20
Amortisatsioonikulu	-188 645	-200 950	
Pakendi taaskasutamise ja käitluskulud	-102 809	-89 929	
Tootearenduskulud	-43 851	0	
Muud	-98 541	-142 716	
Kokku müüdnud toodangu (kaupade, teenuste) kulu	-18 906 015	-17 281 337	

Lisa 18 Turustuskulud (eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Üür ja rent	-550 529	-490 483	
Energia	-104 165	-71 601	
Elektrienergia	-21 204	-2 673	
Soojusenergia	-10 075	-1 444	
Kütus	-72 886	-67 484	
Transpordikulud	-544 634	-475 166	
Logistikakulud	-25 501	-23 946	
Mitmesugused bürookulud	-2 131	-99	
Lähetuskulud	-11 867	-9 407	
Koolituskulud	-2 143	-1 079	
Tööjõukulud	-1 584 729	-1 150 253	20
Amortisatsioonikulu	-45 780	-29 385	
Reklaami- ja turunduskulud	-787 191	-627 221	
Sõidukite hooldus, remont jms	-30 884	-27 431	
Muud	-139 835	-109 729	
Kokku turustuskulud	-3 829 389	-3 015 800	

Lisa 19 Üldhalduskulud

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Üür ja rent	-114 054	-109 579	
Energia	-91 716	-77 274	
Elektrienergia	-71 858	-56 906	
Kütus	-19 858	-20 368	
Mitmesugused bürookulud	-26 311	-13 599	
Lähetuskulud	-2 511	-6 576	
Koolituskulud	-679	-631	
Kulu ebatõenäoliselt laekuvatest nõuetest	-185 972	-1 755	
Tööjõukulud	-672 256	-580 458	20
Amortisatsioonikulu	-220 401	-68 557	
Muud	-60 419	-58 931	
IT- ja sidekulud	-70 832	-60 935	
Ostetud teenused	-54 487	-68 395	
Sõidukite hooldus, remont jms	-10 906	-8 672	
Kindlustuskulud	-8 537	-6 459	
Kokku üldhalduskulud	-1 519 081	-1 061 821	

Lisa 20 Tööjõukulud

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Palgakulu	-2 109 257	-1 668 433	
Sotsiaalmaksud	-708 713	-573 939	
Erisoodustusena maksustatavad hüved, kaasaarvatud maksud	-48 886	-57 138	
Kokku tööjõukulud	-2 866 856	-2 299 510	17,18,19
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	164	144	

Lisa 21 Muud äritulud

(eurodes)

	2013	2012
Kasum materiaalse põhivara müügist	9 715	15 101
Kasum valuutakursi muutustest	9	234
Trahvid, viivised ja hüvitised	45	0
Rendi- ja üüritulu	14 976	9 954
Reklaamiteenused	18 818	0
Üleliigse laovaru tasu tagastamisega seotud tulud	0	130 958
Muud	62 294	38 282
Kokku muud äritulud	105 857	194 529

Lisa 22 Muud ärikulud

(eurodes)

	2013	2012
Kahjum materiaalse põhivara müügist	-8 360	0
Kahjum valuutakursi muutustest	-865	-1 838
Trahvid, viivised ja hüvitised	-17 935	-22 309
Kahjum põhivara likvideerimisest	-417	0
Maamaks	-1 772	-177
Muud	-5 718	-1 168
Kokku muud ärikulud	-35 067	-25 492

Lisa 23 Kasum (kahjum) tütar- ja sidusettevõtjatelt

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Finantstulud ja -kulud tütar- ja sidusettevõtjate aktsiatelt ja osadelt	-56 269	0	
Kahjum tütar- ja sidusettevõtja müügist	-56 269	0	5
Kokku kasum (kahjum) tütar- ja sidusettevõtjatelt	-56 269	0	

Lisa 24 Intressikulud

(eurodes)

	2013	2012
Intressikulu laenudelt	-69 247	-146 540
Intressikulu kapitalirendilt	-1 402	-211
Kokku intressikulud	-70 649	-146 751

Lisa 25 Muud finantstulud ja -kulud

(eurodes)

	2013	2012
Intressitulud	6 216	39 011
Faktooringu arvekäsitlustasud	0	-16 578
Muud finantstulud ja -kulud	0	-2 844
Kokku muud finantstulud ja -kulud	6 216	19 589

Lisa 26 Tulumaks

(eurodes)

Tulumaksukulu komponendid	2013		2012	
	Maksustatav summa	Tulumaks	Maksustatav summa	Tulumaks
Väljakuulutatud dividendid	100 000	26 582	0	0
Kokku	100 000	26 582	0	0

Lisa 27 Seotud osapooled

(eurodes)

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2013		31.12.2012	
	Nõuded	Kohustused	Nõuded	Kohustused
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	308 251	196 186	325 866	160 931

2013	Ostud	Müügid	Antud laenud	Antud laenude tagasimaksed	Saadud laenud	Saadud laenude tagasimaksed
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	755 092	335 695	25 000	25 000	0	0
2012	Ostud	Müügid	Antud laenud	Antud laenude tagasimaksed	Saadud laenud	Saadud laenude tagasimaksed
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	640 335	417 628	5 500	727 706	50 000	440 990

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2013	2012
Arvestatud tasu	255 839	127 235

Tegev- ja kõrgema juhtkonna tasudena on avalikustatud juhataste liikmete ning kontserni ettevõtete igapäevast tegevust juhtivate tegevjuhtide tasud, kes ei ole juhataste liikmed.

Nõuded koosnevad ostjatelt laekumata arvetest summas 308 251 eurot (2012: 325 866 eurot).

Kohustused seotud osapoolte ees on võlad tarnijatele summas 145 768 eurot (2012: 110 716 eurot), laenukohustused summas 50 000 eurot (2012: 50 000 eurot) ja intressivõlad summas 418 eurot (2012: 215 eurot).

Ettevõtte on lisaks ostudele-müükidest arvestanud seotud isikutelt saadud laenudelt intressikulu 2 500 eurot (2012: 28 690 eurot).

Seotud isikutele antud laenudelt arvestati intressitulu 276 eurot (2012: 36 641 eurot).

Seotud osapoolte vastu olevate nõuete osas on 2013. aastal moodustatud allahindluseid summas 182 153 eurot (2012: 0).

Seotud osapoolte poolt antud tagatised on avalikustatud lisas 8.

Lisa 28 Sündmused pärast bilansipäeva

21.03.2014 sõlmisid kontserni emaettevõtte Svensky Kaubanduse AS (ühendav ühing) ja tütarettevõtte Grape AS (ühendatav ühing) ühinemislepingu.

Ühinemise tulemusel ühendatav ühing (Grape AS) lõpeb. Nimetatud ühinemisleping on ühinemises osalevate ühingute poolt heakskiidetud ühinemisotsustega 22.04.2014.

Ühinemise bilansipäev on 01.01.2014, kuid Grape AS jätkab tegutsemist oma nimel ühinemiskande tegemiseni Äriregistris ning tolliterminali, tollilao ja aktsiisilao tegevuslubade ümbervormisatamiseni Svensky Kaubanduse AS nimele.

Lisa 29 Konsolideerimata bilanss

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Varad		
Käibevara		
Raha	10 926	36 681
Nõuded ja ettemaksed	3 453 436	3 340 391
Varud	2 474 439	2 383 735
Kokku käibevara	5 938 801	5 760 807
Põhivara		
Investeeringud tütar- ja sidusettevõtjatesse	2 484 103	2 484 103
Nõuded ja ettemaksed	4 362	8 077
Materiaalne põhivara	70 363	65 933
Immateriaalne põhivara	234 358	275 673
Kokku põhivara	2 793 186	2 833 786
Kokku varad	8 731 987	8 594 593
Kohustused ja omakapital		
Kohustused		
Lühiajalised kohustused		
Laenukohustused	1 665 896	1 667 009
Võlad ja ettemaksed	4 076 563	3 898 527
Eraldised	25 274	22 234
Kokku lühiajalised kohustused	5 767 733	5 587 770
Kokku kohustused	5 767 733	5 587 770
Omakapital		
Aktiivkapital nimiväärtuses	146 970	146 970
Kohustuslik reservkapital	17 996	17 996
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	2 741 857	2 309 382
Aruandeaasta kasum (kahjum)	57 431	532 475
Kokku omakapital	2 964 254	3 006 823
Kokku kohustused ja omakapital	8 731 987	8 594 593

Lisa 30 Konsolideerimata kasumiaruanne

(eurodes)

	2013	2012
Müügitulu	23 014 472	20 923 720
Müüdnud toodangu (kaupade, teenuste) kulu	-18 827 379	-16 997 176
Brutokasum (-kahjum)	4 187 093	3 926 544
Turustuskulud	-3 174 938	-2 783 079
Üldhalduskulud	-940 893	-679 342
Muud äritulud	64 403	164 695
Muud ärikulud	-17 637	-19 873
Kokku ärikasum (-kahjum)	118 028	608 945
Intressikulud	-38 374	-101 843
Muud finantstulud ja -kulud	4 359	25 373
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	84 013	532 475
Tulumaks	-26 582	0
Aruandeaasta kasum (kahjum)	57 431	532 475

Lisa 31 Konsolideerimata rahavoogude aruanne (eurodes)

	2013	2012
Rahavood äritegevusest		
Ärikasum (kahjum)	118 028	608 945
Korrigeerimised		
Põhivara kulum ja väärtuse langus	89 683	30 482
Kasum (kahjum) põhivara müügist	-1 083	-11 967
Kokku korrigeerimised	88 600	18 515
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-109 329	-304 305
Varude muutus	-90 704	-509 245
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	177 810	-90 111
Makstud intressid	-35 109	-102 291
Makstud ettevõtte tulumaks	-26 582	0
Muud rahavood äritegevusest	0	-16 578
Kokku rahavood äritegevusest	122 714	-395 070
Rahavood investeerimistegevusest		
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-53 215	-9 358
Laekunud materiaalse ja immateriaalse põhivara müügist	1 500	11 967
Antud laenude tagasimaksed	0	296 120
Laekunud intressid	4 359	105 805
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-47 356	404 534
Rahavood finantseerimistegevusest		
Saadud laenud	0	50 000
Saadud laenude tagasimaksed	0	-1 437 593
Arvelduskrediidi saldo muutus	-1 113	1 407 150
Makstud dividendid	-100 000	0
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-101 113	19 557
Kokku rahavood	-25 755	29 021
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	36 681	7 660
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-25 755	29 021
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	10 926	36 681

Lisa 32 Konsolideerimata omakapitali muutuste aruanne (eurodes)

				Kokku
	Aktiikapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2011	146 970	17 996	2 309 382	2 474 348
Aruandeaasta kasum (kahjum)	0	0	532 475	532 475
31.12.2012	146 970	17 996	2 841 857	3 006 823
Valitseva ja olulise mõju all olevate osaluste bilansiline väärtus	0	0	-2 484 103	-2 484 103
Valitseva ja olulise mõju all olevate osaluste väärtus arvestatuna kapitaliosaluse meetodil	0	0	1 322 371	1 322 371
Korrigeeritud konsolideerimata omakapital 31.12.2012	146 970	17 996	1 680 125	1 845 091
Aruandeaasta kasum (kahjum)	0	0	57 431	57 431
Makstud dividendid	0	0	-100 000	-100 000
31.12.2013	146 970	17 996	2 799 288	2 964 254
Valitseva ja olulise mõju all olevate osaluste bilansiline väärtus	0	0	-2 484 103	-2 484 103
Valitseva ja olulise mõju all olevate osaluste väärtus arvestatuna kapitaliosaluse meetodil	0	0	1 145 954	1 145 954
Korrigeeritud konsolideerimata omakapital 31.12.2013	146 970	17 996	1 461 139	1 626 105

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 21.05.2014

Svensky Kaubanduse Aktsiaselts (registrikood: 10069530) 01.01.2013 - 31.12.2013 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
SVEN VOITES	Juhatuse liige	23.05.2014

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

Svensky Kaubanduse AS aktsionäridele

Oleme auditeerinud Svensky Kaubanduse AS konsolideerimisgrupi konsolideeritud raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31. detsember 2013, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisaasid. Auditeeritud raamatupidamise aastaaruanne on esitatud lehekülgedel 5 kuni 32.

Juhtkonna kohustus raamatupidamisaruannete osas

Juhtkond vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga ning sellise sisekontrolli eest, mida juhtkond peab vajalikuks, et võimaldada pettusest või veast tuleneva olulise väärkajastamiseta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

Vandeaudiitori kohustus

Meie kohustuseks on avaldada oma auditi põhjal arvamust selle raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime oma auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega (Eesti). Nende standardite kohaselt on nõutav, et oleme kooskõlas eetikanõuetega ning planeerime ja viime auditi läbi omandamaks põhjendatud kindluse selle kohta, kas raamatupidamise aastaaruanne on olulise väärkajastamiseta. Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arvnahtajate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali hankimiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Valitud protseduurid sõltuvad vandeaudiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Nende riskihinnangute tegemisel võtab vandeaudiitor arvesse sisekontrolli, mis on relevantne majandusüksuse raamatupidamise aastaaruande koostamisel ja õiglasel kajastamisel, kavandamaks antud tingimustes asjakohaseid auditiprotseduure, kuid mitte arvamuse avaldamise eesmärgil majandusüksuse sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab samuti juhtkonna poolt kasutatud arvestuspoliitika asjakohasuse ja tehtud arvestushinnangute põhjendatuse ning ka raamatupidamise aastaaruande üldise esitusviisi hindamist.

Usume, et auditi tõendusmaterjal, mille oleme hankinud, on piisav ja asjakohane aluse andmiseks meie auditiarvamusele.

Arvamus

Meie arvates kajastab kaasatud raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistes osades õiglaselt Svensky Kaubanduse AS konsolideerimisgrupi finantsseisundit seisuga 31. detsember 2013 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

Kaja Peedu

Vandeaudiitori number 203

Peedu Audit OÜ

Audiitorettevõtja tegevusloa number 255

Märjamaal,

25. mail 2014

Audiitorite digitaalallkirjad

Svensky Kaubanduse Aktsiaselts (registrikood: 10069530) 01.01.2013 - 31.12.2013 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
KAJA PEEDU	Vandeaudiitor	25.05.2014

Kahjumi katmise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2013
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	1 580 125
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-118 986
Kokku	1 461 139
Katmine	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	1 461 139
Kokku	1 461 139

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Toidukaupade, jookide ja tubakatoodete spetsialiseerimata hulgimüük	46391	18757149	81.50%	Jah
Mujal liigitamata kodutarvete hulgimüük	46499	2203994	9.58%	Ei
Spetsialiseerimata hulgikaubandus	46901	1953519	8.49%	Ei
Muude kindlate kaupade vahendamine	46181	99810	0.43%	Ei

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6349100
Faks	+372 6349111
E-posti aadress	svensky@svensky.ee
Veebilehe aadress	www.svensky.ee